

密苏里州很重要：2020 年度人口普查信息指南

制作单位：Missouri Foundation for Health

2020 年 3 月 | 简体中文

核心信息

2020 年度人口普查给了我们机会，让我们辛苦挣钱上缴给华盛顿的税金可以返回密苏里州。但凡遗漏统计一个成人或一个儿童，我们州每年就将损失 1300 美元的联邦资金。我们要将每个密苏里人都统计在内，这样我们就能得到更多的钱来修建道路、桥梁、医院和学校。请一定参加 2020 年度人口普查，因为我们的密苏里州很重要！立即访问 my2020census.gov。

利害关系

- 人口普查每隔十年才进行一次。如果 2020 年我们未能充分查清所有人口，那么接下去的十年里我们就会资金紧张。
- 但凡遗漏统计一个成人或一个儿童，我们州每年就将损失 1300 美元的联邦资金。那么十年累积，少算一个人我们就白白丢了 13,000 美元！这些资金原本可以拿来修建道路、桥梁、医院和学校。
- 2010 年，密苏里州因为没有普查到所有人口，而在国会丢了一个席位。这一次，我们不能再冒险，不能再失去在华盛顿发声的机会。

重要性

- 只有所有人都参加人口普查，密苏里州才能得到更多的钱，进行铺路、重建桥梁等。
- 只有所有人都参加人口普查，我们的医疗计划和社区医疗卫生中心才能有更多资金，从而照顾我们以及我们的家人、朋友和邻居。反之，某些医院会因资金缺乏而关闭，有些人可能因此要驱车几小时才能看上病。
- 只有所有人都参加人口普查，我们的学校才能有充足资金，照顾好我们的孩子，包括给孩子们提供午餐，以及提供各种课后项目。

移民重点内容

- 参加人口普查是一种公民义务。
- 人口普查问卷不会询问你是否为美国公民。无论是否为美国公民，也无论目前是否具备移民身份，每一个生活在美国的人都要纳入人口普查中。
- 人口普查问卷可以用电脑或手机访问，提供 13 种语言版本，包括中文。邮寄的纸质问卷提供英语和西班牙语版本。
- 美国人口普查局会对你的信息保密。他们不可以同任何人分享你的信息，包括政府其他部门。
- 如果你及时填写人口普查问卷，人口普查工作人员就不太可能上门拜访。完成人口普查最方便的方式就是上网填写问卷（官网：my2020census.gov），或者拨打免费电话 844-391-2020，甚至可以直接用智能手机填写问卷。
- 请确保将所有住在你房子或公寓中的人计算在内——不论你签署的租赁协议上是否有他们的名字。美国人口普查局不会将你的信息分享给你的房东。

幼儿的家长及照料者

- 很多人会忘记把家里的孩子计算在内。每个人都很重要，一定要把所有年龄的孩子，包括你的侄女、侄子和孙子、孙女都计算在内。还有，别忘了婴幼儿，包括新生儿，即使他们刚出生还在医院里，也算。

常见问题与回答

人口普查是什么？

- 人口普查就是一次问卷调查，一共只包含九个问题，用来统计生活在美国国内所有成人与儿童的人数，每十年进行一次。下一次人口普查的时间就在 2020 年。
- 人口普查帮助我们的政府判断给每个州重要项目的拨款额度。人口普查还决定了每个州在国会中所占的席位数量。
- 人口普查是美国宪法规定每个人应尽的公民义务。

人口普查问什么问题？

- 人口普查一共包含九个简单问题，与生活在你家中的人有关，包括他们的姓名、年龄、种族、性别。此外还询问你居住的房子属于你自己，还是租赁而来。
- 人口普查不会询问你的收入或政治党派。
- 人口普查不会询问你是否是美国公民。你可能已经在新闻里听说了这一点，这个问题最终没有加入此次的人口普查问卷。

什么时候进行？

- 已经开始！美国人口普查局大约会在 2020 年 3 月将相关说明邮寄投递，部分乡村地区可能有专人送上门。你可以上网访问官网 my2020census.gov，或者拨打免费电话 844-391-2020。
- 只要你及时填写完人口普查问卷，人口普查工作人员就不太可能上门拜访。

哪些人需要参加？

- 我们必须把密苏里州所有成人与儿童的人数都统计在内，这一点很重要——包括与你生活在一个屋檐下的儿童、祖父母、其他家庭成员、朋友、室友等。
- 不论你是否为美国公民，也不论你是否具有移民身份，都需要参加人口普查。

如何参加？

- 今天你就可以访问人口普查官网 my2020census.gov 填写问卷。可以在电脑上访问，也可以使用智能手机。
- 你也可以拨打美国人口普查局免费电话 844-391-2020，回答人口普查问题。
- 某些家庭会收到邮寄或专人送上门的人口普查问卷。这是因为这些家庭可能无法上网，或者家庭中主要是不太会上网的老年人。
- 人口普查问卷可以用电脑或手机访问，提供 13 种语言版本，包括中文。邮寄的纸质问卷提供英语和西班牙语版本。

我的个人信息安全吗？

- 是的，你的个人信息会被安全保护。美国人口普查局会保密你的信息。
- 美国人口普查局若向政府其他部门、法庭或私人企业分享你的信息，他们就违反了法律。
- 人口普查工作人员不会询问你的社保号码，也不会询问你的银行账户或信用卡信息。美国人口普查局也不会向你发送有关 2020 年人口普查的电子邮件。
- 如果你需要确定上门拜访的人口普查工作人员的身份，请查看他们佩戴的工作徽章。所有人口普查工作人员都有美国人口普查局的正式工作身份徽章，上面标有他们的名字、照片、商务部的水印标记和失效日期。他们还随身携带印有美国人口普查局标识的工作包和一封说明他们为何拜访的信函。

人口普查问卷是否询问参与调查人员的公民身份？

- 不会，人口普查不会询问你是否是美国公民。你可能已经在新闻里听说了这一点，这个问题最终没有加入此次的人口普查问卷。